From Texting App to Braille Literacy

Brian Frey
University of Maryland
Baltimore County
Department of Information Systems
1000 Hilltop Circle
Baltimore, MD 21250
frey1@umbc.edu

Kate Rosier
Atlanta, GA
kady.rosier@gmail.com

Caleb Southern
Georgia Institute of Technology
School of Interactive Computing
801 Atlantic Drive
Atlanta, GA 30332-0280
caleb.southern8@gatech.edu

Mario Romero
Georgia Institute of Technology
School of Interactive Computing
801 Atlantic Drive
Atlanta, GA 30332-0280
mario@gatech.edu

Abstract
We report the results of a pilot study that explores potential uses for BrailleTouch in the instruction of braille literacy for the visually impaired. BrailleTouch is an eyes-free text entry application for smart phones. We conducted individual semi-structured interviews and a focus group with four domain expert participants.

Keywords
Braille Literacy, Text Entry Applications, Touchscreens

ACM Classification Keywords
H.5.2. [Information Interfaces and Presentation]: UI – Input devices and strategies, Voice I/O.
K.4.2. [Computers and Society]: Social issues – assistive technologies for persons with disabilities.

General Terms
Design, Human Factors

Introduction
Maturing technologies such as optical character recognition, text-to-speech screen readers, and speech recognition are facilitating non-braille literacy for the visually impaired and may be playing a role in the declining numbers of braille literacy [10]. Nevertheless, most authorities in the visually impaired community hold braille literacy to be the most empowering form of literacy for low-vision and blind people. Not
surprisingly, Ryles demonstrated that among congenitally visually impaired adults, learning to read braille as a child is the strongest predictor of higher levels of education and employment in adult life [10]. The heart of our proposal is to use technology to support braille literacy rather than supplant it.

BrailleTouch is an eyes-free text-entry application for multi-touch smart phones [4]. It maps typical braille chorded typing onto the phone’s pocket-sized screen by folding the standard 1x6 keyboard into a 3x2 keyboard (see Figures 1, 2, and 3). BrailleTouch’s ergonomic grip faces the screen away from the user. This feature turns the phone into a “see-through device” that maps exactly the 3x2 braille cell, making it a spatial mnemonic for braille. As Sandnes showed, people easily learn the mapping between a chord and a letter [11].

Previously, we conducted a pilot study with six participants, two of whom were braille instructors [4]. One of the instructors commented that she would like to use the prototype as a teaching device. This observation motivated the present study. We recruited four professional braille instructors, individually presented them with BrailleTouch, conducted semi-structured interviews, and concluded with a focus group with three of the participants.

Research Questions
Our goal is to propose an inexpensive alternative to the devices typically used in promoting braille literacy. Our research questions aiming at this goal are:

RQ1. What is the real-life state of braille instruction, especially with respect to interactive technologies?

RQ2. How do professional braille instructors teach braille literacy to the visually impaired?

RQ3. What are the major challenges in promoting braille literacy?

RQ4. Can BrailleTouch become an instruction tool and give support to overcome some of those challenges and if so, how?

Related Work
Kane explored the challenges in gesture-based touch screen input for the visually impaired and suggested guidelines for designing these interfaces [6]. Table 1 shows the full compatibility match between BrailleTouch’s features and Kane’s guidelines.

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Avoid symbols used in print writing.</td>
<td>No symbols, only chorded taps and swipes.</td>
</tr>
<tr>
<td>Favor edges, corners and other landmarks.</td>
<td>The shapes of the phone and screen act as guides.</td>
</tr>
<tr>
<td>Reduce demand for location accuracy.</td>
<td>Target locations are large and flexible.</td>
</tr>
<tr>
<td>Limit time-based gesture processing.</td>
<td>No time-based processing. Input at all-fingers lifted.</td>
</tr>
<tr>
<td>Reproduce traditional spatial layouts when possible.</td>
<td>Traditional braillewriter layout rotated 90-degrees. Finger to key map intact.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 1: BrailleTouch’s design vs. guidelines in [6].

We view one of BrailleTouch’s roles in literacy as that of external reinforcement (something that happens outside of the classroom). Both Craig and Brennan examined the impact of external reinforcement of braille on literacy [2, 3]. Craig said, “Overall, the results showed that the braille readers did not engage in as many literacy activities per week as did the print readers.” Brennan et al. report that parents who were
fluent in braille had a positive influence on their child’s ability to read braille. We consider that BrailleTouch, a mobile app, could promote reinforcement outside of the classroom because of its portability and ubiquity.

Rosenblum interviewed university instructors who had taught braille literacy courses. She found inconsistencies in how students were taught, which she connected to a lack of a state or national assessment. Her work influenced this study’s survey.

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Age</th>
<th>Gender</th>
<th>Experience</th>
<th>Vision</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>P1</td>
<td>34</td>
<td>F</td>
<td>9 Years</td>
<td>Sighted</td>
</tr>
<tr>
<td>P2</td>
<td>36</td>
<td>F</td>
<td>1 ½ Years</td>
<td>V.I.</td>
</tr>
<tr>
<td>P3</td>
<td>36</td>
<td>F</td>
<td>1 ½ Years</td>
<td>Sighted</td>
</tr>
<tr>
<td>P4</td>
<td>28</td>
<td>F</td>
<td>1 year</td>
<td>Sighted</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 2: Relevant demographics of the participants.

Study Design

We designed a qualitative pilot study. We recruited four professional braille instructors at the local center for the visually impaired. We did not compensate them. Table 2 summarizes relevant demographics. We collected their experiences and perspectives on teaching literacy to the visually impaired through an entry survey (see List 1) and a semi-structured interview (see List 2) with BrailleTouch in their hands. We trained them to use BrailleTouch and we conducted a ten-minute exercise. Our goal was to simulate operation under stress to deepen their perspectives of BrailleTouch’s affordances and limitations. We concluded with a focus group with three participants (one dropped out). During our study we took field notes, recorded interviews and transcribed these interviews. We coded the data for phrases that reflect how the participants teach literacy and, specifically, how they use technology to support their practices. For the same questions, we coded similar and dissimilar phrases between the participants. We compared these findings to our research questions.

Braille for Real Life

Although from our perspective we recruited professional braille instructors, the teachers made a point to say they were more than that. They emphasized their title to be "Teacher for the Visually Impaired". They exposed a broader perspective of the demands for educating visually impaired children. All participants focus on real-world practical knowledge. They teach braille literacy as well as way finding, colors, shapes, and even toileting.

External Reinforcements for Learning Braille

All participants emphasized the importance of braille exposure for the students outside of the classroom. P2 has students come to her classroom for reading each day between the end of class and the arrival of transportation.

Age Appropriateness

All participants felt that children needed exposure to braille as early as possible; age three was the most common answer, except for P2:

I believe they need to be introduced to it from birth. [...] The way that I introduce Braille to an infant or toddler is [similar to] how you would introduce print reading to [a sighted] child. You put their hands on it so they're exposed to understanding tactility and exploring things. Braille is a tactile skill so you encourage them at an early age to use their hands to explore and gather
information. [I] play with rice to decrease their tactile defensiveness.

**Tactile Defensiveness**

Nielsen defines tactile defensiveness in the visually impaired as a tendency to be alarmed to tactile input which is generally considered harmless [8]. Tactile defensiveness can initially stem from guiding exploration by manipulating the explorer's hands. It can be met with resistance, even in infants, because it is potentially disrupting their cognitive processes. P2 explained tactile defensiveness as:

You [the interviewer] are not blind. You get information from seeing and decide if you want to touch. [If] a child cannot see, [he or she does not] know what they're touching. They are sensitive to different textures. You want to decrease that sensitivity by letting them explore other textures.

**Starting with Grade 1 or Grade 2 Braille**

There are two major encodings of English braille: Grade 1 (uncontracted) braille; and Grade 2 (contracted) braille [1]. Grade 1 braille holds a one-to-one correspondence between each chord and an alphanumeric character (see Figure 4). Grade 2 braille encodes entire words into a sequence of one, two, or three braille chords (see Figure 5). Grade 2 braille’s abbreviations encode meaning through context.

By exploring the preference for the grade of braille, the prototype could be modified to meet these needs. Hong found no difference in reading ability between children who were introduced to braille with grade one or grade two [5]. Three participants felt children should be started with grade two, with special attention placed on spelling and grammar. But P1, the instructor with the most experience, felt differently: “If they do not know the code well enough to write sentences like a fifth or sixth grader, then I don’t push grade two on them.”

The differences in opinion may be due to what Hong’s research suggests. The most experienced participant had been an instructor for several years when Hong released his publication and the others received their training several years afterwards.

**Teaching braille to children with low-vision**

There was also strong consensus on the importance of teaching braille to children with low-vision. While all participants saw the value, the visually impaired instructor described it as her “passion”. She went on to reference statistics on literacy and linked illiteracy to unemployment. Upon further discussion she noted she was utilizing the work of Dr. Ruby Ryles [10].

All participants felt an early exposure to braille, even if the child was low vision, was very important. They carefully observed the children’s spelling after introducing contracted braille.

**Teaching Braille**

We explored the participants’ challenges and preferred devices for teaching braille.

**Preferred Device for Teaching Braille**

The HumanWare BrailleNote is one of the preferred computers for persons with visual impairments. Its use is similar to a PDA’s. It includes a refreshable braille display.
corrections and hear what they’ve entered. The ones who have reversal issues can get the feedback, can go back instantaneously, and make the correction.” She later clarified “reversal issues” occurred when a child is taught the embossed shape instead of the dot location and flips, rotates, or reverses them.

Challenges in Teaching Braille
Participants provided practical and philosophical challenges. P1 and P3 voiced concerns about having enough material to teach and keep current with braille pedagogy. P2 and P4 expressed concern about the physical and social perceptions of students.

P4 felt challenged for being sighted. She referred to a need for a “non-visual perception of [her] instructions”. She believes that low-vision children should learn braille by using sleep shades. She spent up to eight hours a day in graduate school wearing these shades and continues to use them while she teaches.

P2 strives to overcome attitudes that braille is overly complex and unnecessary. She feels this attitude comes from general-education faculty, parents, and the students themselves, who get messages that “it is no longer needed”. She feels that lacking external reinforcement is detrimental to literacy, similar to [2].

Participants regularly substituted “teaching braille” with “literacy”, implying no functional differences between raised dots and inked glyphs. Communication technologies constantly translate codes. Devices like BrailleNote serve pedagogic roles bridging the gap between chords, phonemes, and bumps.

BrailleTouch as an Instruction Tool
Teachers of people with disabilities face typical and special challenges. Participants interacted with BrailleTouch and expressed their opinion about it as a teaching device, focusing on their special challenges. All participants immediately devised multiple uses. For example, P4:

You could use it for quizzes, tests, mastery of certain contractions; use it because of the feedback. It’s really cool! [...] It’s a self-check too. They can go to a list. ‘Hey can you spell the word bird?’ and then they just do it. [...] it would really reinforce the dot locations and that is crucial to learning braille.

The strongest support came from the only visually impaired participant. P2 felt she could use BrailleTouch as a tool for instruction. She also wanted BrailleTouch for her low-vision daughter and kindly requested the app for her phone as soon as possible.

P3 felt the device could involve parents. She suggested: “I could bring my personal iPod Touch and let the kids use it. Other teachers don't have one, but a lot of the parents have an iPod, iPhone, and iPad.”

Additional Uses for BrailleTouch raised at Focus Group
One focus group discussion focused on porting BrailleTouch to other touch screen devices, e.g. the iPad. Their district is taking steps to put iPads in classrooms. Participants discussed the functionality of the devices, e.g. connectivity. One participant was excited about connecting these devices to their embosser. The discussion moved to a recent innovation from Northeastern University, Retrofitted Braille
Emboss to an Inkjet Printer [7]. At this point, P2 had the idea to use BrailleTouch “instead of paying $3000 for another piece of equipment.” The moderator asked, “To clarify, you feel this would be a replacement for most of the electronic devices you use?” P2: “Yes”.

Conclusions and Future Work
We studied how a small sample of teachers promotes braille literacy. After handling BrailleTouch, all the participants had a collection of ideas about how to use it to promote literacy, replacing adequate but expensive tools in their classroom and promoting parent external reinforcement of their children’s literacy skills.

Future Work
Participants suggested: 1) adding a screen protector with raised dot landmarks; 2) augmenting the prototype with Grade 2 braille; 3) including different permissions to limit the amount of functionality available, for applications such as a spell checker, a web browser, and a calculator; and 4) adding the ability to change the sensitivity of the touchscreen, especially to reduce it for newer users.

Our next step is to run a deployment study at a school for the visually impaired. We feel a longitudinal, in-situ, between-subject study measuring literacy improvements will reveal many opportunities and challenges for interactive technologies.

Citations